

## РЕШЕНИЕ НА НАДЗОРНИЯ ОРГАН НА ЕАСТ

№ 301/08/COL

от 21 май 2008 година

за изменение на списъка от глава I, част 1.2, точка 39 от приложение I към Споразумението за Европейско икономическо пространство, който съдържа граничните инспекционни пунктове в Исландия и в Норвегия, одобрени за извършване на ветеринарни проверки на живи животни и продукти от животински произход, въведени от трети страни, и за отмяна на Решение № 378/07/COL на Надзорния орган на ЕАСТ от 12 септември 2007 г.

НАДЗОРНИЯТ ОРГАН НА ЕВРОПЕЙСКАТА АСОЦИАЦИЯ ЗА СВОБОДНА ТЪРГОВИЯ,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД Споразумението за Европейско икономическо пространство, и по-специално член 109 и протокол 1 към него,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД Споразумението между страните от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд, и по-специално член 5, параграф 2, буква г) и протокол 1 към него,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД точка 4, буква Б, параграфи 1 и 3 и точка 5, буква б) от въвеждането към глава I от приложение I към Споразумението за ЕИП,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД акта, посочен в глава I, точка 1.1.4 от приложение I към Споразумението за ЕИП (Директива 97/78/ЕО на Съвета от 18 декември 1997 г. за определяне на принципите, които регулират организацията на ветеринарните проверки на продуктите, въведени в Общността от трети страни), съответно изменен и приспособен към Договора за ЕИП чрез секторни промени, посочени в приложение I към Договора, и по-конкретно на член 6, параграф 2 от него,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД Акта, посочен в глава I, точка 1.1.5 от приложение I към Споразумението за ЕИП (Директива 91/496/ЕО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите на организацията на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни, и за изменение на директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО), изменен и приспособен към Споразумението за ЕИП чрез адаптиране на отделните сектори, посочено в приложение I към Споразумението, и по-специално член 6, параграф 4 от него,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД акта, посочен в глава I, точка 1.2 111 от приложение I към Договора за ЕИП (Решение 2001/812/ЕО на Комисията от 21 ноември 2001 г. относно определяне на изискванията за одобряване на гранични инспекционни пунктове, които отговарят за ветеринарните проверки на продукти, въведени в Общността от трети страни), със съответните изменения, по конкретно на член 3, параграф 5 от него,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че с Решение 378/07/COL от 12 септември 2007 г. Органът отмени своето Решение 320/06/COL от 31 октомври 2006 г. и изготви нов списък с граничните инспекционни пунктове в Исландия и в Норвегия, които са одобрени за провеждане на ветеринарни проверки на живи животни и продукти от животински произход, въведени от трети страни,

КАТО ИМА ПРЕДВИД молбата на исландското правителство за добавяне на граничен инспекционен пункт *Reykjavík Samskip* за категориите замразени пакетирани рибни продукти, пакетирани рибни продукти за съхранение на стайна температура, предназначено за консумация от човека пакетирано рибно масло и пакетирано рибно брашно към списъка с гранични инспекционни пунктове в Исландия и Норвегия, които са одобрени за провеждане на ветеринарни проверки на живи животни и продукти от животински произход, въведени от трети страни, посочени в глава I, част 1.2, точка 39 от приложение I към Споразумението за ЕИП,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че исландското правителство предложи да преименува съществуващия граничен инспекционен пункт от *Reykjavík* на *Reykjavík Eimskip*,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че исландското правителство предложи да добави категориите пакетирано рибно масло за консумация от човека и за промишлени нужди и да ограничи категорията рибно брашно до пакетирано рибно брашно единствено за граничните инспекционни пунктове *Akureyri*, *Reykjavík Eimskip* и *Hafnarfjörður*,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че исландското правителство предложи да добави категориите насипно рибно масло за консумация от човека и за промишлени нужди единствено за граничния инспекционен пункт *Þorlákshöfn*,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че през октомври 2007 г. Органът проведе съвместна инспекция с Европейската комисия и че в хода на тази инспекция предложените гранични инспекционни пунктове *Reykjavík Samskip* и граничните инспекционни пунктове *Keflavík*, *Reykjavík Eimskip* и *Þorlákshöfn* бяха проверени,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че въз основа на наблюденията, направени по време на съвместната инспекция и последвалата информация за корективни действия, предоставена от правителството на Исландия на 18 март 2008 г., инспекторите на Органа и Европейската комисия подписаха съвместна препоръка на 6 май 2008 г.,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че съгласно подписаната съвместна препоръка се предлага към списъка на граничните инспекционен пункт *Borlákshöfn* да се добавят единствено категориите насипно рибно масло за консумация от човека и за промишлени нужди,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че съгласно подписаната съвместна препоръка се предлага новосъздаденият граничен инспекционен пункт *Reykjavík Samskip* да се добави към списъка от глава I, част 1.2, точка 39 от приложение I към Споразумението за Европейско икономическо пространство, с нов код „Анимо“ за категориите пакетирани замразени рибни продукти, пакетирани рибни продукти за съхранение на стайна температура, рибно масло за промишлени нужди и рибно брашно,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че съгласно подписаната съвместна препоръка се предлага към списъка на граничния инспекционен пункт *Hafnarfjörður* да се добавят категориите пакетирани охладени рибни продукти и пакетирани рибни продукти за съхранение на стайна температура и за консумация от човека, пакетирани рибни масла за промишлени нужди и да се ограничи сегашната му категория рибни брашна единствено до пакетирани рибни брашна,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че съгласно подписаната съвместна препоръка се предлага да се преименува съществуващият граничен инспекционен пункт *Reykjavík* на *Reykjavík Eimskip* и да се добавят към неговия списък категориите пакетирани рибни продукти за съхранение на стайна температура и в замразено състояние и пакетирано рибно масло за промишлени нужди и да се ограничи сегашната му категория рибно брашно единствено до пакетирано рибно брашно,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че с Решение 273/08/COL Органът отнесе въпроса към Ветеринарния комитет на ЕАСТ, подпомагаш Надзорния орган на ЕАСТ,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Ветеринарния комитет на ЕАСТ, който подпомага Надзорния орган на ЕАСТ,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

1. Ветеринарните проверки върху живи животни и продукти от животински произход, въведени в Исландия и в Норвегия от трети страни, се провеждат от отговорни национални органи в уговорените гранични инспекционни пунктове, посочени в приложението към настоящото решение.
2. Решение № 378/07/COL на Надзорния орган на ЕАСТ от 12 септември 2007 г. се отменя.
3. Настоящото решение влиза в сила на 21 май 2008 г.
4. Адресати на настоящото решение са Исландия и Норвегия.
5. Автентичният език на настоящото решение е английският.

Съставено в Брюксел на 21 май 2008 година.

За Надзорния орган на ЕАСТ

Per SANDERUD  
Председател

Kristján Andri STEFÁNSSON  
Член на колегията

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## СПИСЪК НА УГОВОРЕНИТЕ ГРАНИЧНИ ИНСПЕКЦИОННИ ПУНКТОВЕ

Страна: Исландия

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS00499	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS00299	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS01399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS00399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS00799	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS00199	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS01899	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Reykjavík Samskip	IS01799	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	

Страна: Норвегия

1	2	3	4	5	6
Borg	NO01499	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO01199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO02299	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO01099	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO01799	P	Honningsvåg	HC-T(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO02199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO00299	P	Harøysund	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Måløy	NO00599	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO00199	P		HC, NHC	
Oslo	NO01399	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland			Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO01299	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	NO00999	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vannøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO01599	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO00699	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	

- 1 = Име
  - 2 = Код „Анимо“
  - 3 = Вид
    - A = Летище
    - F = Железопътен транспорт
    - P = Пристанище
    - R = Шосеен
  - 4 = Инспекционен център
  - 5 = Продукти
    - НС = Всички продукти за консумация от човека
    - ННС = Други продукти
    - NT = Без температурни изисквания
    - T = Замразени/охладени продукти
    - T(FR) = Замразени продукти
    - T(SH) = Охладени продукти
  - 6 = Живи животни
    - U = Копитни: едър рогат добитък, свине, овце, кози, диви и домашни нечифтокопитни
    - E = Регистрирани еднокопитни според определението в Директива 90/426/ЕИО на Съвета
    - O = Други животни
  - 5-6 = Специални забележки
    - (1) = Проверка в съответствие с изискванията на Решение 93/352/ЕИО на Комисията, прието при прилагане на член 19, параграф 3 от Директива 97/78/ЕО на Съвета
    - (2) = Само пакетирани продукти
    - (3) = Само рибни продукти
    - (4) = Само животински протеини
    - (5) = Само вълнена козина и кожа
    - (6) = Само течни мазнини, масла и рибни масла
    - (7) = Исландски понита (само от април до октомври)
    - (8) = Само еднокопитни
    - (9) = Само тропически риби
    - (10) = Само котки, кучета, гризачи, тревопасни, жива риба, влечуги и птици, с изключение на нелетящите видове
    - (11) = Само насипна храна за животни
    - (12) = За (U) в случаи на нечифтокопитни, само такива, предназначени за зоологическа градина; както и за (O), само пилета на един ден, риби, кучета, котки, насекоми или други животни, предназначени за зоологическа градина
    - (13) = Nagylak, Унгария: Граничен инспекционен пункт (за продукти) и контролно-пропускателен пункт (за живи животни) на унгарско-румънската граница, предмет на преходни мерки, както е договорено и установено в Договора за присъединяване, както за продукти, така и за живи животни. За справка: Решение 2003/630/ЕО на Комисията.
    - (14) = Предназначени за транзит в Европейската общност за пратки за определени продукти от животински произход за консумация от човека, в посока от или към Русия според специфичните процедури, предвидени в съответното общностно законодателство
    - (15) = Само животни от аквакултура
    - (16) = Само рибни храни
-